区のお知らせ
足立区
足立区千住一丁目50
☎（882）1111
編集・発行/足立区役所

税務相談

会社、商店等の経営、経理問題や、税務の問題について、専門の税理士が相談に応じます。お気軽にどうぞ。相談日…毎週金曜日／午後1時～4時。区役所（1階）区民相談室。〈無料〉

教育委員会事務局が移転

6月26日（月）和光ビル内へ

現在、区役所本庁舎（五階）で事務をとっている、区教育委員会事務局が、六月二十六日（月）から、区役所のすぐ近く（千寿小学校前）に新築された「和光ビル」内に、移転することになりました。

この新しい事務所は、区役所本庁舎の分室として使用され、その所在地は、次のとおりです。

足立区千住仲町五八番地
「和光ビル」内
☎八二一―一一一一

電話番号は、いままでとおりで変わりません。区役所本庁舎と内線で結ばれます。

分室の事務所は、同ビルの一階と二階に設けられ、ここに入る教育委員会事務局の各課は次のとおりです。

一階…社会教育課／体育課
二階…庶務課／学務課／指導室／教育委員会室／教育長室

人口の増加に伴い、区の事務量は年々大きくふくれあがっていますが、この事務処理を効率的に処理するため事務の機械化を大々的に行なう必要があります。

しかし、区庁舎を増築する余地がありませんので、今回の事務所移転となりました。ご不便をおかけいたしますが、よろしくお願いいたします。

区教育委員会（和光ビル）案内図

区役所に……コンピュータ室……設置

区では、みなさんに発送する各種通知書などを正確で早く作成してサービスの向上を図るため、二年間にわたって準備を進めてきました。氏名照会などで区民のみなさんにも大変ご協力をいただきましたおかげで、移行作業も順調に軌道にのり、本年中に本庁舎六階にコンピュータを設置することになりました。

コンピュータ室は、廊下の部分を、透明ガラス張りにし、来庁者の方や、小・中学生などの見学者にいつでも、見ていただけるようにする予定です。

なお、コンピュータで処理される仕事のおもなものは、次のとおりです。

選挙入場券・敬老金支給通知・就学通知書・老人健康診査通知書・各種統計・区民へのアンケート・納税通知書・国民健康保険関係通知書・年金関係通知書などで、今後、順を追って、処理業務の拡張を図って行く計画です。

西新井税務署が誕生します

―七月一日から―

最近の足立区の人口・世帯数・事務量などの増加はめざましいものがあります。そのため、足立税務署で扱う事務量はますますふえています。

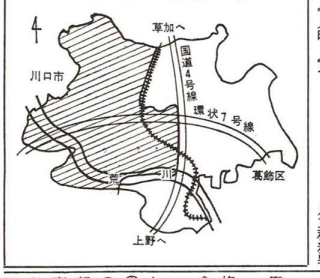
大なものとなり、なにかと区民のみなさんにご不便をおかけしたことと思います。このたび、足立税務署の管轄区域をほぼ東西に分け、西の地域を管轄する税務署として、新たに西新井税務署が七月一日から発足することになりました。

なお、西新井税務署は、当分の間、足立税務署の庁舎内（一階・二階の一部）に置かれます。西新井税務署の新庁舎は、四十八年二月上旬ごろまでに、足区栗原町七七〇―一に落成することになっています。

西新井税務署の管轄区域

栗原町　栗原一～二丁目　西新井町　西新井一～七丁目　西新井本町　本木一～二丁目　本木東町　本木西町　本木南町　本木北町　興野町　高野町　谷在家町　谷在家　入谷町　古千谷町　古千谷一～五丁目　梅田町　梅田一～八丁目　伊興町　伊興町谷下　伊興町五庵　伊興町狭間　伊興町白幡　伊興町前沼　伊興町見通　伊興町大境　伊興町蔵助木　伊興町本町　北堀之内町　堀之内一～二丁目　新田一～三丁目　小台一～二丁目　梅島一～三丁目　島根一～四丁目　東伊興町　西伊興町　椿一～二丁目　江北一～四・六～七丁目　関原一～三丁目　足立税務署

西新井税務署管轄区域



区内河川の護岸調査

護岸はだいじょうぶか

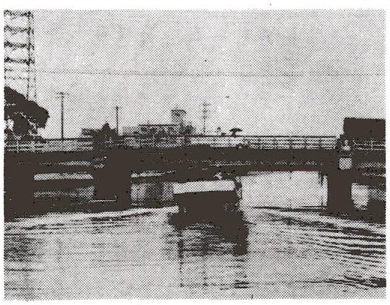
足立区は、四方を隅田川・中川・綾瀬川・芝川などの河川に囲まれ、かつ荒川によって南北に分断されています。このため台風などによって、水の被害がたびたびありました。ここ数年は護岸が整備されてきたため、水の被害は少なくなっているものの、区内でも地盤沈下が進行し、相対的に河川の水位が高くなっています。それだけに、なおいっそう護岸の補強、改修が望まれるところです。

台風のシーズンをひかえ、区と区議会・建設省・都建設局・区内警察署・消防署が協力し、今月八日に区内河川（綾瀬川・花畑運河を重点的に）の護岸を調査しましたところ、次の箇所が要注意箇所と見受けられました。

綾瀬川…花畑町五五四四～五三五番地先の護岸（約一キロメートル）伊藤谷橋・五兵衛橋・綾瀬新橋・嘉平橋、各橋の橋面高不足並びに橋梁両側

花畑運河…花畑町（月見橋）～六木町（花見橋）の護岸（約一・四キロメートル）

区では、花畑運河について、ことしの十月か、十一月頃に護岸の改修工事を行なう予定です。綾瀬川についても、河川管理者・建設省・都建設局）に対し早急に改修および補強を行なうよう強く要望します。


綾瀬川をいく調査団

区教育委員会では、あらたに四十名の体育指導委員と、五十九名の青少年委員を任命しました。委員は、非常勤公務員として体育指導、青少年教育行政の方針に協力するものです。体育指導委員の主な役割は、区内各地にスポーツ・レクリエーションを普及させ、各種スポーツ行事（登山、水泳、野球など）のほか）の指導および助言をすることです。なお、体育指導委員協議会では、巡回体力テストの実施や、公認テスト員の養成なども行ないます。

体育指導委員 青少年委員の活用を

なお、体育指導委員や青少年委員の指導をご希望の団体は、区教育委員会の次の担当課へ、お問い合わせください。

体育指導委員は　体育課に
青少年委員は　社会教育課に

青少年委員は、教育委員会や地域の青少年育成関係団体（青少年対策地区委員会、町会・子ども会、青年団体等）と連絡をとりながら、青少年の余暇指導をするとともに、青少年委員会で育成に進んで協力しています。

投票日は7月14日

―足立区農業委員会委員選挙―

今回の農業委員会委員選挙は、三年ごとに行なわれる任期満了による一般選挙です。

選挙期日は全国的に統一して執行されますが、この選挙の対象となる方は現に農地の耕作に従事していて本年一月一日現在調製の農業委員会委員選挙人名簿に登載されている方に限られます。

そこで今回行なわれる選挙の資格等についてお知らせします。

◇選挙権・被選挙権

農業委員会の区域内に住所を有し年齢満二十歳以上の人で①十アール以上の農地につき耕作の業務を営む人　②前記の同居の親族またはその配偶者で耕作に従事する日数が年間おおむね六十日以上の人　③十アール以上の農地につき耕作業務を営む農業生産法人の組合員または社員で耕作に従事する日数が年間おおむね六十日以上の人となっております。

◇投票日　七月十四日（金）午前七時から午後六時まで

◇投票所

区内に九か所設置します。

後日投票所入場整理券を郵送しますから投票の際は整理券に指定された投票所へ直接本人が持参してください。

※選挙についてのお問い合せは区選挙管理委員会（区役所内）へどうぞ。

住みよい街は私たちの手で

―用途地域の説明会日程―

区では、住みよい街づくりをめざすため、「東京都足立区地域地区改定に関する審議会」を設け、都へ要望する新しい用途地域の検討を始めようと、準備をすすめています。この用途地域について、地元説明会を行ないますので、区民のみなさんのご来場をお待ちしています。

地元説明会日程

▽六月二十三日（金）　中部区民福祉センター
▽二十六日（月）　第十九出張所
▽二十七日（火）　区役所七階大会議室
▽二十八日（水）　西部区民福祉センター
▽二十九日（木）　東栗原出張所
▽三十日（金）　第十五出張所

時間は、いずれも午後六時から午後八時まで。

※通勤、交通の便または、都合により、いずれの会場へこられても結構です。

くわしくは、区役所建築課庶務係へどうぞ。

図書館・区民福祉センターだより

■中央図書館

梅田七丁目三―一
☎八四〇―四六四六
▽映画会　毎週日曜日午前十一時から　館内ホール
▽レコードコンサート　毎週日曜日正午から
▽第十一回郷土資料展　六月六日（火）～八月三十一日（木）まで、旧花畑村の古資料をもとにして、花畑資料展を開催しています。

■千住図書館

千住龍田町七―二
☎八八一―一九九四
▽映画会　毎週日曜日午前十時から　宮城一丁目二七―八

■宮城図書館

☎九二三―〇四六〇
▽映画会　六月二十四日（土）午後二時から　第十二出張所集会室にて

■新田図書館

新田三丁目一四―一
☎九二二―一七六七
▽映画会　毎月第四土曜日午後二時から
▽レコードコンサート　毎週火・木・土曜日正午から

◆東部区民福祉センター

東綾瀬一丁目五―一　☎六〇五―七一〇一
■七夕まつり　七月九日（日）午前十時三十分・午後一時三十分マンガ映画「タイガーマスク」ほか
■こども映画会　七月三十日（日）午前十時三十分・午後一時三十分…海底少年マリン・カヌーと少年
■スライドとお話　七月八日（土）…七人の百姓兄弟　二十九日（土）…お牛とおくりもの　いずれも午後三時から
■ゲームのつどい　七月二十三日（日）午後三時…オリンピックゲーム

◆中部区民福祉センター

関原二丁目一〇―一〇　☎八八九―一四八四
■玉子モザイク・ブローチ作り　六月二十四日（土）午後一時三十分
■紙芝居　六月二十五日（日）午前十時
■老人映画会　六月二十二日（木）午後一時…東京の空の下ほか

◆西部区民福祉センター

鹿浜二丁目二四―二　☎八九七―五〇一六
■人形劇（人形劇団）　六月二十五日（日）午後二時…チビクロサンボ　大ホール
■置物・ぶんちん作り　六月二十四日（土）・二十五日（日）午後二時　白色セメントで自分の好きな形をつくろう
■スライド　六月二十五日（日）午前十時…赤いろうそくと人魚・はだかの王さま

◆千住区民福祉センター

千住元町二四―一　☎八二一―二七六五
■こども映画会　六月二十五日（日）午後一時三十分～二時三十分…三匹のお隣りさん・ロケット坊や
■生花教室（古流）七月七日（金）午後一時～三時　六十歳以上の方

（各センターとも月曜日は休館日です）

■区役所の電話882―1111　第二庁舎886―3165　足立福祉事務所888―3141　中部福祉事務所889―1481　東部福祉事務所605―7101　西部福祉事務所897―5011

家庭

"なごやかで家庭的な" 母子寮のご案内

母子寮は戦前からありましたが、昭和二十三年児童福祉法が制定されてからは、子どものための母子寮となり、児童が心身ともに健やかに育成されるよう子ども中心の設備がととのえられました。

母子寮は、一世帯一部屋のアパート式で、水道・ガス・流しが各部屋に完備されています。また寮長、寮母、少年指導員、保母、嘱託医等の職員がおり、昼間、乳幼児は母子寮内の保育室で、学童は学習室や園庭で、みんな楽しくごせますので、お母さん方が働きに出ても心配ありません。

さらに寮の生活はバラエティに富んでいます。新年会、ひな祭り、入進学祝い、子どもの日（写真）、七夕まつり、クリスマス、春秋の運足など、寮全体が一家族のように仲よくレクリエーションを楽しみます。

また、お母さん方の就職、育児そのほか困ったことができた時は、いつでも寮長はじめ職員が相談相手になってくれます。

このような母子寮が、区内には三つありますので、次の要件に該当する方は、もよりの福祉事務所へご相談ください。

一、配偶者のいない、またはこれに準ずる事情のある女子（祖母・叔母などを含む）

二、十八歳未満の児童を養育している方

三、住居そのほかのことで悩んでいる方

ただし、入居の費用は収入に応じて負担していただきます。

なお、前もって母子寮を見学したい方はお近くの母子寮へどうぞ。

母子寮の所在地　定員・電話番号

▽大谷田母子寮（公立）大谷田一丁目二五―一　定員二十世帯　☎六〇五―五四〇一

▽佐野母子寮（委託）佐野町五九五　定員五十世帯　☎六〇五―〇五三二

▽ふきや宝母子園（私立）小台八、料金―無料

"子宮がん" 検診のお知らせ

二十目二八―一四定員二十世帯　☎九一―一〇九六四

一、実施時期―四十七年八月一日～三十一日

二、対象―足立区在住、三十歳以上の婦人

三、申込み方法―往復ハガキに「子宮がん検診申込み」と明記し、住所・氏名・生年月日・電話番号を記入のうえ、保健あてお申込みください。先着順に受付をし、定員に達しましたら、締切ります。

四、申込み期限―七月十五日（消印有効）

五、検診場所―都と契約したもよりの産婦人科のある病院・診療所・医院

六、検診予定人員―足立保健所管内五〇〇人・千住保健所管内二〇〇人

七、申込み先―足立保健所業務係〒一二〇（足立区中央本町一―五―三）千住保健所業務係〒一二〇（足立区仲町七六）

足立の史話

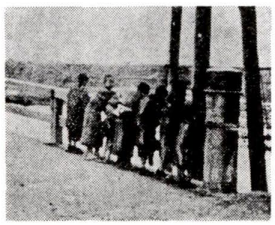
日光街道をたずねて (6)
―千住河原町　その一―

勝山準四郎

橋戸を過ぎれば河原町である。今は店舗軒つづきで、どこが町境か住んでいる人しかわからない。大正期までは、はっきり町を仕切る田甫道が残っていた。江戸図ではここを「河原縄手長さ百弐拾間幅五間」と明記してある。（注。縄手は田の間の真直な道を言う。畷とも書く。）

そしてこの河原縄手は、なかなか厄介な所のようで、洪水大雨の度にくずれ落ち、また大潮でも道の上まで冠水してくずれるという仕末。その都度町費で修理工事を分担していた千住宿中の名主、村役人もたまりかねて、ぜひ幕府持の費用で工事をしてもらいたいとの歎願書を宝暦七年六月に代官所へ出している程である。ただし、これも聞きとどけられたかどうかは不明である。

この頃の図によると、この縄手には水路が二か所あって石橋がかかっていたが、明治も終りに近い四十二年六月、この水路を一つにして欅十付の立派な木橋にかけ変えた。それを新開橋と言う。今の国道と旧道の分岐点の辺である。



明治33年の新開橋

河原町は既述のように橋戸町とともに掃部宿の堤外地に扱われていたが、町並の発展とともに独立したものである。永野政重の『旧考録』―掃部宿―の項にも「堤（掃部堤）外へは竹垣賀（す）の子芦賀などにて小家を作り、青物川魚又は飴菓子など売り且つは掛茶屋もこれ有、宿並同様の成り行き、正保三丙戌年（一六四六）より堤外川原地へ本家作も出来いたし、家並結構の場所とに相成り候」とその発展ぶりを記している。また享保十九年（一七三四）の千住宿古図には、東側表通りに十六軒、西側表通り十四軒、計三十軒の本百姓宅地が書上げられ、西側中程に名主伝蔵の屋敷も明示してある。それから百二十年後の安政元年（一八五四）千住宿書上帳ではいよいよはっきりして、「（前略）宿内河原町の儀往還ならび町方にて、往古畑地所追々屋敷に起き立ち、享保中までに凡そ町長さ二町余り、家作建ち続き宿並定市場に相成り候（後略）」とその様子を記している。そして本百姓六十三軒に、千住宿の宿場分担の一部人足六人分を賦課している。これは後に詳述するが、千住宿は公用として毎日馬五十疋人足五十人を常備する義務があったので、これを各町に割当てて用を足していたのである。その割当ては現物納付でなく金納で、人足一人は金貨一両一分であったから、六人分は七両二分（六両六分）に当たる。

しかしなんといっても河原町の歴史は青物市場（やっちゃ場）の発展が軸をなしている。（この項つづく）

今年こそ水泳を覚えよう
初心者水泳講習会

区教育委員会では、水難事故の防止や健康の増進にも役立つ初心者講習会を開催します。水に慣れることから始めますのでこぞって泳げるようになりたい方は、ぜひご参加ください。

期間（第一次）―七月十七日～二十一日の五日間（第二次）―八月七日～十一日の五日間

時間はいずれも午後六時三十分～八時三十分

場所―足立区体育館プール（中央本町一丁目一七―二）

参加資格―足立区在住・在勤・在学者（高校生以上）で、全く泳げない方

申込み先―教育委員会体育課（足立区千住一丁目五〇）定員百名になりしだい締切り

申込み方法―往復はがき、または係に備えつけの用紙に、氏名・住所・年齢・職業・電話と、第一次か第二次の別を記入の上郵送か直接窓口へ

料金は無料　くわしくは、区教育委員会体育課へどうぞ。

区営プール
―まもなくオープン

カッパの季節、夏がやって来ました。七月一日に、区営プールがオープンしますので、どうぞご利用ください。

料金―いずれも一時間おとな二円、こども十円

開設時間―体育館プールが午前九時～午後四時三十分（日曜は六時まで）、ほかのプールは午前九時～午後六時

▽**体育館プール**　中央本町一丁目一七―二☎八八六一六〇一三

▽**千住公園プール**　千住大川町三五―一　☎八八八―六九八二

▽**千住旭公園プール**　千住旭町三〇―一　☎八八八―九六八一

▽**中郷公園プール**　西新井一丁目二九―一五　☎八九〇―三三五一

▽**大谷田南公園プール**　中川四丁目四二―一☎六〇五―五〇六九

交通事故をなくすために
交通安全指導の手引を発行

区教育委員会と区児童生徒健全生活指導委員会では、このたび「交通安全指導の手引」を発行しました。これは、各小学校の先生方に配布し、児童生徒の安全指導に役立てるものです。

こどもも相変らず、悲惨な交通事故が絶えません。交通事故をなくすには、交通施設対策とともに、区民のみなさん一人ひとりが、どうしたら事故をなくせるか考え実行することが必要です。ご家庭や職場でも交通事故防止にご協力ください。

郵便箱の取り付けを

郵便箱が取り付けられていないと、郵便物や区で発行する「わたしの便利帳」の配達の際、やむなく店先へ置いたり、シャッターや玄関のすき間などからさし込んだりしなければならないことが多くなります。

このため、配達後、雨でぬれて汚れたり、風にとばされたりなどして紛失してしまうのではないかといった不安が残り、心配のない安全な配達場所をさがすのに大変苦労しています。

郵便箱は郵便物を風雨などから保護するばかりでなく、配達場所を明確にするいわば灯台のような大切な役割をしています。郵便箱を取り付けることによって、郵便物の誤配達を防止することができ、配達作業のサービス向上にも大いに役立ちますので、ぜひ、取り付けていないご家庭は、この際、ぜひ取り付けてください。

掲示板

■写真コンクール
―今秋開催―

区観光協会では、今秋（十月の予定）、区内観光地・名所・史跡などを対象とした、写真コンクールを開催する予定です。

区内に住んでいる方（在勤・在学を含む）ならどなたでも応募できますので、今から準備を。

※詳細については足立区観光協会事務局（区役所経済課内）へお問い合わせください。

■福祉年金の定時届
六月三十日までに

福祉年金（老齢・障害・母子）の五月期の支払いを受けて、まだ定時届をしていない方は、年金証書・印かんをお持ちのうえ、六月三十日までに、区役所二階年金課または所管の出張所へ届け出をしてください。

なお、期間内に届け出がない場合は、九月期の支払いがおくれます。

■足立区ボランティア大会

明るい社会をつくるため「足立区ボランティアクラブ」があります。このクラブは福祉施設などに対し、奉仕活動を行なっています。このたび、クラブ員の発表会をかねて、次のとおり、会員の方と社会奉仕に関心をお持ちの方による「足立区ボランティア大会」を開きます。どなたでも自由に参加できます。お気軽にご来場ください。

日時―七月二十日（日）正午から　**場所**―区文化会館

■家屋調査にご協力を

都税事務所では、ただ今家屋調査を実施しています。

この調査は、固定資産税や不動産取得税を算出するもとになる家屋の価格をきめるためのものです。（増）築ばかりでなくほかの家屋についても、一軒ごとに改築など異動の有無を調査します。

また、建物の構造、内部の造作など、使用材料や程度を調べるために、家の中へ入る必要がありますので、その際にはみなさんのご協力をお願いします。

（注）調査員は、固定資産税評価補助員証を必ず携帯しています。

■成人学校
（第四十四回）

区教育委員会では、次のとおり成人学校を開校します。書道や易学、盆景に興味のある方は、どうぞご参加ください。

日時―七月二十五日～八月三十一日の毎週火・木曜日／午後六時～八時

書道―文字学習法／各種書体の実習／観賞など　**易学**／易学入門　**盆景**―大山流盆景

場所―足立区青年館（東武線大師前駅下車）

受講資格―区内在住・在勤の方

申込み先―区教育委員会文化係へ、各科目とも定員五十名になりしだい締切り、受講料は無料。七月六日より受付けます。

※一定期間（三分の二以上）出席者に修了証を授与します。

■愛の献血を

七月の移動採血車日程

▽五日（水）花畑小学校
▽十二日（水）区役所第二庁舎
▽十七日（月）大谷田小学校
▽二十六日（水）鹿浜小学校
▽三十一日（月）北千住駅西口

時間はいずれも午前十時から午後三時までです。

■中小企業勤労者卓球大会

足立勤労福祉会館では次のとおり、中小企業勤労者卓球大会を行ないます。上位入賞者（一～三位）は中央大会に出場できますので、ふるってご参加ください。

日時―七月二日（日）午前十時～午後四時　**場所**―東京都足立勤労福祉会館・卓球室（区体育館隣り）　**参加資格**―区内在住・在勤（中小企業に勤めている）の方　**クラス別**―①男子二十歳以上　②男子十九歳以下　③女子（年齢別なし）　**申込み方法**―六月二十六日（月）までに、直接会館事務室か、または電話で申込んでください。

申込み・問い合わせ先―東京都足立勤労福祉会館（足立区中央本町一―一七―一）☎八四〇―二五二五～七

■パートの職業相談

足立公共職業安定所では、次のとおり、パートタイムの出張職業相談を行ないます。

日時―六月二十二日（木）午後一時～四時　**場所**―区役所第二庁舎（東武線梅島駅下車）

相談内容―パートタイムの雇用と求職相談

"サギにご注意"

最近、区役所福祉課の職員と称して、毛布をわけるからということで金品をだましとっているようなことがありますので、ご注意ください。区役所の職員が物を売って歩くことはありません。

もし、ご不審の点がありましたら、身分証明書の提示をお求めください。

□特別区民税
□都民税
（個人分）
（第一期分）
6月30日が納期限です

困ったときは
―民生（児童）委員に

民生（児童）委員は、福祉行政の協力機関です。生活保護・心身障害者・老人や児童などで、お困りの方は近くの委員にご相談ください。（敬称略）

第3地区民生委員名簿　―その1―

定員80名

出張所	氏名	住所	電話
	第3地区		
第6	大野松江	梅田1―22―17	886―7630
〃	栗原川美子	足立1―22―6	886―3455
〃	宇田部登い	〃 1―35―13	886―2878
〃	宮田ミ子	〃 2―20―2	886―2739
〃	吉福キ好照	〃 2―48―13	887―0456
〃	橋本好江	〃 3―6―9	886―7941
〃	石森きくのよ	〃 3―26―19	886―2201
〃	児玉そのね	〃 3―31―3	889―0840
〃	高橋八十路	〃 4―16―1	887―0689
〃	山平次	〃 4―26―14	886―3475
〃	大谷つせ	〃 4―39―16	889―0849
〃	阿部信之助	中央本町2―21―24	886―2936
〃	根昇	梅田1―16―4	0288―6
第10	山ミ	関原2―1―5	887―1496
〃	大寿	〃 2―13―15	886―6517
〃	阿スト	梅田町350	886―7970
〃	根芳	梅田2―11―16	886―3393
〃	山蔵	〃 3―17―13	887―5162
〃	大る	〃 3―21―21	886―7449
〃	鈴て	〃 4―26―3	886―3312
〃	古な	〃 4―15―30	886―7378
〃	松芳	〃 4―28―3	889―0124
〃	寺野	〃 4―33―9	886―7078
〃	堀順	〃 4―39―27	889―5833
〃	志貞	〃 5―10―4	886―3856
〃	武健	〃 5―14―12	886―2423
〃	黒俊	〃 6―12―11	886―4073
〃	木三	〃 6―18―3	886―7931
〃	宮谷	〃 6―25―16	886―7379

■郵便番号は正しくはっきりと　■郵便番号簿は、無料で配布しています（郵便局）

Y, 200,000